Classe 4

Huiles et graisses industrielles, cires; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

Note explicative

La classe 4 comprend essentiellement les huiles et graisses industrielles, les combustibles et les matières éclairantes.

Cette classe comprend notamment :

- les huiles pour la conservation de la maçonnerie ou du cuir;
- les cires brutes, les cires à usage industriel;
- l'énergie électrique;
- les carburants pour moteurs, les biocarburants;
- les additifs non chimiques pour carburants;
- le bois en tant que combustible.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certaines huiles et graisses industrielles spéciales, par exemple : les huiles pour la tannerie (cl. 1), les huiles pour la conservation du bois, les graisses et huiles antirouille (cl. 2), les huiles essentielles (cl. 3);
- les bougies de massage à usage cosmétique (cl. 3) ou à usage médical (cl. 5);
- certaines cires spéciales, par exemple : la cire à greffer les arbres (cl. 1), la cire pour tailleurs, la cire à polir, la cire à épiler (cl. 3), la cire dentaire (cl. 5), la cire à cacheter (cl. 16);
- les mèches conçues pour les poêles à pétrole (cl. 11) et les briquets à cigarette (cl. 34).

Clase 4

Aceites y grasas para uso industrial, ceras; lubricantes; composiciones para absorber, rociar y asentar el polvo; combustibles y materiales de alumbrado; velas y mechas de iluminación.

Nota explicativa

La clase 4 comprende principalmente los aceites y las grasas para uso industrial, los combustibles y los materiales de alumbrado.

Esta clase comprende en particular:

- los aceites para conservar obras de albañilería y el cuero;
- la cera en bruto, la cera para uso industrial;
- la energía eléctrica;
- los carburantes para motores, los biocarburantes;
- los aditivos no químicos para carburantes;
- la madera utilizada como combustible.

Esta clase no comprende en particular:

- ciertos aceites y grasas industriales especiales, por ejemplo: los aceites curtientes (cl. 1), los aceites para conservar la madera, las grasas y los aceites antiherrumbre (cl. 2), los aceites esenciales (cl. 3);
- las velas de masaje para uso cosmético (cl. 3) o para uso médico (cl. 5);
- ciertas ceras especiales, por ejemplo: la cera para injertos de árboles (cl. 1), la cera de sastre, la cera para pulir, la cera depilatoria (cl. 3), las ceras dentales (cl. 5), el lacre (cl. 16);
- las mechas especiales para estufas de petróleo (cl. 11) y para encendedores de cigarrillos (cl. 34).

N° de base	Indication	Indicación
040109	compositions pour **absorber** la poussière	composiciones para **absorber** el polvo
040085	**additifs** non chimiques pour carburants	**aditivos** no químicos para carburantes / **aditivos** no químicos para combustibles de motor
040079	**agglomérants** de poussière	**aglomerantes** de polvo
040003	**alcool** [combustible]	**alcohol** [combustible]
040002	**alcool** à brûler	**alcohol** de quemar / **alcohol** desnaturalizado / **alcohol** metílico
040007	**allume-feu**	productos para **encender** el fuego
040108	**amadou**	**yesca**
040008	**anthracite**	**antracita**

040009	**antidérapants** pour courroies [préparations]	**antideslizantes** para correas [preparaciones]
040012	compositions pour le **balayage** pour lier la poussière	compuestos para **asentar** el polvo al barrer / composiciones para **asentar** el polvo al barrer
040005	**bandes** de papier pour l'allumage	**tiras** de papel para encender el fuego
040110	**benzine**	**bencina**
040111	**biocombustibles**	**biocombustibles**
040013	**bois** à brûler / **bois** de feu	**leña**
040015	**bougies** [éclairage] / **chandelles** / **cierges**	**velas** [iluminación] / **candelas** / **cirios**
040105	**bougies** parfumées	**velas** perfumadas
040010	**bougies** pour arbres de Noël	**velas** para árboles de Navidad
040016	**boulets** de charbon	**briquetas** de carbón / **aglomerados** de carbón
040019	**briquettes** combustibles	**briquetas** combustibles
040018	**briquettes** de bois	**briquetas** de madera
040017	**briquettes** de tourbe [combustibles]	**briquetas** de turba [combustibles]
040112	**carburant** au benzène	**carburante** de benceno
040113	**carburant** au xylène	**carburante** de xileno
040081	**carburants**	**carburantes** / **combustibles** de motor
040022	**cérésine**	**ceresina**
040023	**charbon** [combustible] / **houille**	**carbón** [combustible] / **hulla**
040117	**charbon** à houka	**carbón** para shisha / **carbón** para hookah / **carbón** para narguile
040014	**charbon** de bois [combustible]	**carbón** de leña [combustible]
040116	**cire** d'abeille pour la fabrication de cosmétiques	**cera** de abejas para fabricar cosméticos
040001	**cire** d'abeilles	**cera** de abeja
040021	**cire** de carnauba	**cera** de carnauba
040028	**cire** pour courroies	**cera** para correas
040029	**cire** pour l'éclairage	**cera** de iluminación
040027	**cires** [matières premières]	**ceras** [materias primas]
040030	**cires** à usage industriel	**cera** para uso industrial
040031	**coke**	**coque**
040025	**combustibles**	**combustibles***
040004	**combustibles** à base d'alcool	**combustibles** a base de alcohol

040032	**combustibles** minéraux	**combustibles** minerales
040006	**copeaux** de bois pour l'allumage	**virutas** de madera para encender el fuego
040037	**dégras**	**sebo***
040038	produits pour le **dépoussiérage**	**preparaciones** para quitar el polvo
040041	matières **éclairantes**	**combustibles** para la iluminación
040106	**énergie** électrique	**energía** eléctrica
040043	**essence** [carburant]	**gasolina** [carburante]
040107	**éthanol** [carburant]	**etanol** [combustible]
040044	**éther** de pétrole	**éter** de petróleo
040114	**fart**	**cera** para esquís
040048	**gasoil**	**diésel** / **gasóleo**
040049	**gaz** combustibles	**gases** combustibles
040040	**gaz** d'éclairage	**gas** de alumbrado
040050	**gaz** d'huile	**gas** de petróleo
040103	**gaz** pauvre	**gas** pobre
040088	**gaz** solidifiés [combustibles]	**gases** solidificados [combustibles]
040047	**gelée** de pétrole à usage industriel	**jalea** de petróleo para uso industrial
040011	**graisse** pour armes	**grasa** para armas
040033	**graisse** pour courroies	**grasa** para correas
040060	**graisses** de graissage	**grasas** lubricantes
040035	**graisses** industrielles	**grasas** industriales
040026	**graisses** pour chaussures	**grasa** para el calzado
040086	**graisses** pour la conservation du cuir	**grasas** para conservar el cuero
040034	**graisses** pour le cuir	**grasa** para el cuero
040052	**graphite** lubrifiant	**grafito** lubrificante / **grafito** lubricante
040067	**huile** d'os industrielle	**aceite** de hueso para uso industrial
040065	**huile** de colza à usage industriel	**aceite** de colza para uso industrial
040101	**huile** de coupe	**aceites** de corte / **fluidos** de corte
040053	**huile** de goudron de houille	**aceite** de alquitrán de hulla
040054	**huile** de houille	**aceite** de hulla
040057	**huile** de poisson non comestible	**aceite** de pescado no comestible

040089	**huile** de ricin industrielle	**aceite** de ricino para uso industrial
040075	**huile** de tournesol industrielle	**aceite** de girasol para uso industrial
040058	préparations d'**huile** de soja pour le revêtement anti-adhésif des ustensiles de cuisson	**preparaciones** de aceite de soja para revestimientos antiadherentes de utensilios de cocción / **preparaciones** de aceite de soya para revestimientos antiadherentes de utensilios de cocción
040084	**huiles** combustibles	**aceites** combustibles
040036	**huiles** de décoffrage	**aceites** de desencofrado
040042	**huiles** de graissage	**aceites** lubricantes
040056	**huiles** de mouillage	**aceites** de remojo
040087	**huiles** industrielles	**aceites** industriales
040039	**huiles** pour l'éclairage	**aceites** de iluminación
040055	**huiles** pour la conservation de la maçonnerie	**aceite** para conservar obras de albañilería
040090	**huiles** pour la conservation du cuir	**aceites** para conservar el cuero
040102	**huiles** pour la peinture	**aceites** para pinturas
040080	**huiles** pour les tissus / **huiles** d'ensimage	**aceites** para tejidos / **aceites** de ensimaje
040104	**huiles** pour moteurs	**aceites** de motor
040059	**kérosène**	**queroseno** / **keroseno** / **querosén**
040115	**lanoline** pour la fabrication de cosmétiques	**lanolina** para fabricar cosméticos
040062	**lignite**	**lignito**
040045	**ligroïne**	**ligroína**
040063	**lubrifiants**	**lubricantes** / **lubrificantes**
040064	**mazout**	**fuel**
040061	**mèches** de lampes	**mechas** de lámpara
040046	**mèches** pour bougies	**mechas** para velas
040020	**mélanges** carburants gazéifiés	**mezclas** de carburantes gasificados
040066	**naphte**	**nafta**
040068	**oléine**	**oleína**
040069	**ozocérite** / **ozokérite**	**ozocerita** / **ozoquerita**
040070	**paraffine**	**parafina**
040071	**pétrole** brut ou raffiné	**petróleo** crudo o refinado
040072	**poussier** [combustible]	**polvo** de carbón [combustible]

040073	**stéarine**	**estearina**
040074	**suint** / **lanoline**	**lanolina** / **grasa** de lana
040024	**tourbe** [combustible]	**turba** [combustible]
040076	**veilleuses** [bougies]	**lamparillas** [velas]